

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 0 8 9 4 0 4 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 089 404 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) 2021 09 21		郵便料金 諸料金									
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		合計金額 Postage Paid											
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		円 (yen)		To (Addressee) Name & Address Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403									
		Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8977-0498 FAX 010-8977-0498	
内容品の内容 Contents of the item															
Health food Health food Health food		3 3 3		USD18.54 USD19.77 USD18.24		贈物 Gift 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods		商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
												No commercial value for customs purpose only.			
														日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐													
				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認											
						航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認									
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		番号 Total number of pieces				番目 Total number of pieces		署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 0 8 9 4 0 4 | P *

item number

FN 129 089 404 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 31beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48113			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8977-0498
		Health food		3		USD18.54	FAX 010-8977-0498
		Health food		3		USD19.77	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
		Health food		3		USD18.24	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129089404JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403 48113, KOREA TEL 010-8977-0498 FAX 010-8977-0498	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 089 404 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

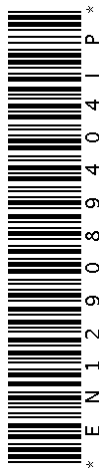
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403					
				Postal Code 48113					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8977-0498
						3	g	USD18.54	FAX 010-8977-0498
						3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
						3		USD18.24	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



お問合わせ番号(item number): EN 129 089 404 J P *

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jung Yun-Kyung Jung Yun-Kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Apartment) 102-403	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		48113 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		8977-0498 TEL 010-8977-0498	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 日本円換算額合計 (円)		輸送料金 (円) 燃料金 (円) 商品見本 その他 贈品 返品 5655	
1			